

## META-NETI BURUZ

Europako Batzordeak sortutako bikaintasuneko sarea da META NET. Sareak Europako 33 herrialdetako 54 kide ditu, gaur egun. META-NETek META, Europa Eleaniztunaren Teknologia Aliantza, babesten du, hizkuntza-teknologiako aditu eta erakundeen talde europar gero eta handiagoa. META-NETek oinarri teknologikoak eman nahi ditu informazio-gizarte zinez eleaniztuna sortzeko European, eta hari eusteko. Horrelako gizarte bat lortu nahi da:

- Hizkuntzen arteko komunikazio eta lankidetzarako aukera ematen duena.
- Hizkuntza guztietan aukera berdinak ematen dituen informazioa eta ezagutzak eskuratzeko.
- Europarrei informazio-teknologia aurreratua eskaintzen diena sarean eta modu onean.

Merkatu digital eta informazio-esparru bakar batek osatutako Europa bateratu bat bermatu nahi du META-NETek eta, horretarako, Europako hizkuntza guztietarako bultzatzen eta sustatzen ditu teknologia eleaniztunak. Teknologia horiei esker, era askotako aplikazio eta esparruetan erabil daitezke itzulpen automatikoa, eduki-sorkuntza, informazio-prozesamendua eta ezagutza-kudeaketa. Halaber, hizkuntzan oinarritutako interfaze intuitiboak garatzeko aukerak ere sor daitezke hainbat teknologiatan, hala nola etxetresna elektronikoetan, makineria eta ibilgailuetan, nahiz ordenagailu eta robotetan. META-NET 2010eko otsailaren 1ean jarri zen abian, eta dagoeneko zenbait jarduera garatu ditu bere hiru ekintza-lerroetan: META-VISION, META-SHARE eta META-RESEARCH.

META-VISIONen helburua da akziodunen komunitate bizia eta eragin handikoa sortzea ikuspegi partekatu

batan eta ikerketa-programa estrategiko (IPE) komun baten inguruan. Proiektu horren lan-ildo nagusia da European HTen komunitate koherente eta kohesiboa eratzzea, akziodunen talde zatitu eta anitzetako ordezkariak elkartuz. Liburu Zuri hau beste 29 hizkuntzako aleekin batera prestatu da. Teknologia bateratuaren ikuspegi alor banatan lantzeko hiru Hausnarketa Taldetan garatu zen. META Teknologia Kontseilua osatu zen hausnarketak egin eta IPEa prestatzeko, HTen komunitate osoarekin elkarlan zuzenaz eraikitako ikuspegi oinarrituz.

META-SHARE proiektuak baliabideak trukatzeko eta partekatzeko bitarteko ireki eta partekatua eskaintzen du. Biltegiekin osatutako parekoen sareak hizkuntzadatuak, tresnak eta web-zerbitzuak izango ditu, kalitatezko metadatuekin dokumentatuak eta kategoria estandarizatuetan antolatutak. Baliabideak erraz eskura daitezke, eta bilaketa uniforme da. Baliabideok kode irekikoak izan daitezke – doakoak, beraz – edo ordainduta eskuratu beharreko salgai mugatuak.

META-RESEARCH proiektuak zubiak eraikitzen ditu hurbileko teknologia-esparruetara iristeko. Xedea beste esparruetan aurrerapenak eragitea da, eta hizkuntza-teknologiaren onerako izan daitekeen ikerketa berritzailea aprobeztatzea. Ekintza-ildoaren oinarria da itzulpen automatikoan muturreko ikerketa garatzea, datuak biltzea, datu-bildumak prestatzea eta baliabide linguistikoak ebaluazio-lanetarako antolatzea, tresna eta metodoen inbentarioak sortzea eta komunitateko kideentzat ikastaroak eta prestakuntza-saioak

office@meta-net.eu – <http://www.meta-net.eu>